

Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern
Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern
Band: - (1920)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Register

zum

Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

vom Jahre 1920.

Gesetze:

Abstimmungen und Wahlen, Fortsetzung der ersten Beratung (4), 6—13. — Zweite Beratung (207), (349), (552), 688—696, 775—782, 915 bis 917.

Automobilsteuer, Kommission (349), 400. — Erste Beratung (552), 679—687. — Zweite Beratung (769), 909—910.

Besoldungen der Lehrerschaft an den Primar- und Mittelschulen, zweite Beratung (4), 45—64, 66—76, 83—98, 121—139. — Ergebnis der Volksabstimmung 353.

Beteiligung des Staates am Bau und Betrieb von Eisenbahnen, zweite Beratung (4), 20—29. — Ergebnis der Volksabstimmung 353.

Erhöhung der Wertgrenzen im Strafrecht, Kommission (552), 611.

Handänderungs- und Pfandrechtsabgabe, erste Beratung (4), (207), (552).

Jagd und Vogelschutz, Kommission (185), 196. — Erste Beratung (207), 231—255. — Zweite Beratung (349), 371—387.

Viehseuchenkasse, Kommission 539. — Erste Beratung (769), 917—933, 937—964, 988—992.

Wertzuwachssteuer, Fortsetzung der ersten Beratung (3), (207), 256—266. — Zweite Beratung (349), (552), (769), (1041—1044).

Dekrete:

Automobilsteuer, Kommission (350), 400. — Behandlung (770), 910—915.

Armeninspektorat, Kommission (554), — Behandlung 717—724.

Besoldungen der Beamten der Hypothekarkasse, Kommission (35), 401.

Einreihung der Gemeinden in die Besoldungsklassen für die Lehrerbesoldungen, Kommission (209). — Behandlung 314—326.

Entschädigung der Kantonalbankbehörden und Besoldungen und Kautionen der Kantonalbank, Kommission (350), 401.

Gebührentariff für die Staatskanzlei, Kommission 554. — Behandlung 1013—1016.

Hilfsskasse für das Staatspersonal, Kommission (350). — Behandlung (552—553), 782—823.

Kantonales Gewerbemuseum, Kommission (350), 400. — Behandlung (769), 970.

Konkordat über den Verkehr mit Motorfahrzeugen, Kommission (350), 400. — Behandlung (770), 968—969.

Naturalleistungen an die Lehrerschaft der Primarschule, Kommission (209), Behandlung 305—314.

Niederlassung, Aufenthalt und Unterstützungswohnsitz der Kantonsbürger, Revision des Art. 40 des Dekretes vom 30. August 1898, Kommission 770. — Behandlung 1004—1005.

Organisation der Bau- und Eisenbahndirektion, Kommission 19. — Behandlung 167—172.

Ortspolizei, Behandlung 76—83, 139—145.

Reglement für den Grossen Rat, Revision, Kommission (775), 824.

Schaffung der Stelle eines zweiten Adjunkten der Amtsschreiberei Bern, Kommission (327). — Behandlung 327—329.

Tarif über die Gebühren in Vormundschaftssachen, Kommission (350), 400. — Behandlung (552), (769), 848—855.

Teuerungszulagen für das Staatspersonal, Behandlung (350), 452—458, (770), 825—848.

Verlegung der Zwangserziehungsanstalt Trachselwald nach der Domäne Tes-

senberg, Kommission (350), 400. — Behandlung 473—478.

Vermögensverwaltung und Rechnungswesen der Gemeinden, Behandlung (4—5), 208, 391—399, 401—420.

Verwendung der Beiträge zur Förderung des Schutzes gegen Brandschaden, Kommission (350), 400. — Behandlung (552), 726—740.

Zivilstandswesen, Behandlung 275—281.

Grosser Rat:

Ausserordentliche Session: 552—553.

Beeidigungen: 352, 486, 825, 862.

Beschlussunfähigkeit: 83, 203, 444, 716, 732, 766.

Ersatzwahlen:

Christen, Traugott, 1003.

Gäumann, Fritz, 825.

Hadorn, Werner, 352.

Lanz, Ernst, 352.

Roth-Obrecht, Adolf, 352.

Schait, Gottlieb, 486.

Urfer, Fritz, 486.

Woker, Harald, 825.

Justizkommission, Diskussion über Ersetzung des Herrn Moor, 709—710.

Kreisschreiben: 1, 99, 205, 305, 347, 485, 517, 541, 549, 655, 767, 877, 970.

Nachmittagssitzungen: 155, 269, 370, 528, 589, 697, 824, 905.

Nachrufe an verstorbene Mitglieder:

Düby, Emil, 551. Jost, Gottlieb, 2, Keller, Maurice, 551. Wüthrich, Emil, 551.

Namensaufrufe: 2, 20, 45, 64, 83, 100, 121, 145, 165, 185, 203, 206, 231, 255, 274, 288, 305, 327, 348, 370, 400, 425, 445, 473, 485, 496, 517, 529, 541, 551, 574, 592, 611, 627, 641, 655, 679, 697, 716, 732, 756, 769, 795, 824, 842, 862, 877, 897, 915, 936, 953, 970.

Präsidialreden: 2, 206, 349, 485, 551.

Provisorische Stimmenzähler: 3, 445, 697.

Reglement, Revision: 775, 824.

Rücktritt: Schüpbach, Hermann, 3.

Sessionsschluss: 204, 346, 484, 539, 547, 766.

Traktandenbereinigung: 3—6, 206—209, 349—352, 486, 541, 552—557, 769—771.

Vertagungsfrage: 153—155, 370—371, 516, 552—553, 724, 762.

Wahl des Präsidenten: 458.

Wahl der Vizepräsidenten: 458.

Wahl der Stimmenzähler: 458—459.

Regierungsrat:

Ersatzwahl, 341.

Zuteilung der Finanzdirektion an Regierungsrat Volmar, 342.

Wahl des Staatsschreibers, 709.

Obergericht:

Verwaltungsbericht für 1919, 669.

Wahl eines Mitgliedes (Dr. Leuch), 708.

Handelsgericht:

Gesamterneuerungswahlen, 934—935.

Neuwahl von 13 Mitgliedern, (219), 268 bis 269, 281.

Neuwahl eines Mitgliedes, 479.

Rücktritt Hertlin, 697.

Verwaltungsgericht:

Rücktritte Mauerhofer und Pfister, 970.

Verwaltungsbericht für 1919, 669.

Wahl zweier Mitglieder,

Rekurskommission:

Rücktritt Dr. Volmar, 342.

Wahl des Präsidenten, 458.

Wahl eines Mitgliedes, (557), 709, 934.

Regierungspräsidium:

Ausserordentliche Massnahmen nach Art. 39 St. V. (Siehe unter Landwirtschaft.)

Ergebnis der Volksabstimmung vom 21. März 1920, 352—353.

Steuergesetzesinitiative, Kommission (421), 451. — Behandlung 856—862.

Verwaltungsbericht für 1919, 574—581. — Postulat der Staatswirtschaftskommission betreffend Reorganisation der Staatsverwaltung, Behandlung, 775, 781.

Inneres:

Bericht über die Motion Meer betreffend Beiträge an die Krankenkassen, Kommission, 770. — Behandlung 1020—1025.

Durchführung der bundesrätlichen und kantonalen Erlasse betreffend die Arbeitslosenfürsorge, Behandlung (5), 145 bis 153, 155—157 (554), 710—716.

Massnahmen zur Behebung der Arbeitslosigkeit und Förderung der Hochbautätigkeit, Behandlung (5), 157—165, 172—185, (351), (554), 700—708.

Vollzug des Bundesratsbeschlusses betreffend Milderung der Wohnungsnot durch Förderung der Hochbautätigkeit, Behandlung (554), 700—708.

Verwaltungsbericht für 1919, 617—624. — Postulat Meer betreffend Publikation von Gerichts-urteilen bei Milchfälschungen, 619, 621, 623—624.

Justiz:

Beschwerde Schärer, Eingang, 352. — Behandlung, 936—937.
 Beschwerde Stauffer, Behandlung, 936.
 Erteilung des Expropriationsrechtes an:
 Albligen, Einwohnergemeinde, 987—988.
 Bern, Kantonalbank von Bern, 986—987.
 Verwaltungsbericht für 1919, 581—582.

Polizei:**Naturalisationsgesuche:**

Agnoli, Alfred Charles, 1012. — Amsler, Karl August, 287. — Bächtlin, Anton, 420. — Baumgartner-Widmer, Julia Mathilde Ida, 287. — Beley, Gilbert Edmond, 287. — Belotti, Luigi Natale, 287. — Bentele, Otto, 1012. — Bernasconi, Theodoro Cesare, 282. — Bessmer, Christian Friedrich, 195. — Biberti, Léon, 288. — Borlinghaus, August, 287. — Burlon, Arnold, 196. — Burlon, Louis, 196. — Burri, Robert Joseph, 196. — Cattellani, Joseph, 287. — Cereda, Massimo Domenico, 741. — Cigada, Calixte, 287. — Clivio, Andrea, 742. — Conz, Domenico, 741. — Corti, Battista Giacomo, 741. — Corti, Karl Vinzenz, 196. — Courbet, Paul Lucien Victorin, 742. — Dalcin, Johann, 742. — Dederding, August Karl, 741. — Dettelbach, Hermann, 287. — Dettelbach, Rudolf Hermann, 287. — Dorenberg, Joseph Anton, 196. — Drössler, Gustav Karl, 741. — Eberschweiler, Franz Adolf Willy, 420. — Elarensperger, Sophie Olympe, 741. — Engisch, Gustav Marcel, 741. — Fellhauer, César, 195. — v. Fischer, Maximilian, 287. — Fränkel, Jonas, 288. — Frei, Emil, 287. — Füssinger, Pauline, 742. — Gipp, Leopold, 741. — Gmür, Otto Max, 1012. — Göckeler, Hermann Oswald, 1012. — Göckeler, Jules Edgar, 1012. — v. Grävenitz, Karoline Alwine Olympe, 288. — Grether, Emma, 1012. — Grosse, Anna, 1012. — Heilmann, Walter Johann, 287. — Heinsius, Oscar Jean, 288. — Herb, Edmund Julius, 1012. — Herberger, Karl, 742. — Herz, Siegmund, 741. — Hunziker, Rosalie Maria, 287. — Jaberg, Ernst Emil Peter, 420. — Joreck, Paul Renatus, 195. — Jörns, Andreas Heinrich Hermann, 741. — Jung, Charles Albert, 420. — Jung, Johann Heinrich, 1012. — Kissling, Gertrud, 741. — Koch, Otto, 1012. — Köpfler, Josephine Agathe, 287. — Krämer, Friedrich, 741. — Kronenthaler, Anton, 287. — Kuhn, Klara, 287. — Lang, Wendelin, 195. — Lehmann, Johann Georg, 420. — Lenz-Mast, Anna Marie Friederike, 288. — Leuchter, Nuchem, 742. — Lichtheim, Elisabeth, 741. — Lilljeqvist, Hans Erik, 1012. — De Lorenzi, Giuseppe Anselmo, 287. — Luccione, Bernard Henri, 741. — Luccione, Louis Bernard Joseph, 741. — Luelli, Andrea Giacomo, 420. — Mack, Johannes, 742. — Mai, Julius, 195. — May, Viktor, 196. — Meyer, Elisa, 741. — Mirbach, Johann Baptist, 420. — Molitor, Friedrich, 420. — Monné, Luis José, 742. — Monsey, Georges André, 287. — Müller, Christian Friedrich Martin, 741. — Mundorf, Otto, 743. — Nemeth, Karl, 741. — Peter-son, Friedrich, 420. — Petit, Marc Marcel, 1012.

— Pinchetti, Carlo, 742. — Pünt, Johann Kurt, 287. — Rall, Felix Richard Alex, 1012. — Richard, Fritz Edouard, 420. — Rogg, Gotthard Otto, 1012. — Röhl, Edgar Rudolf Albert, 741. — Röll, Oskar, 1012. — Roth-Ziehli, Anna Marie, 196. — Ruoff, August Wilhelm, 742. — Scherbarth, Arthur Adolf Alexander, 742. — Schlossmacher, Eduard Joseph, 195. — Schwärzer, Albert Otto, 1012. — Schwärzer, Ernst, 1012. — Schwärzer, Otto, 1012. — Schweiker, Karl Heinrich, 742. — Selzle, Joseph, 742. — Sernatinger, Eduard, 1012. — Sester, Charles, 742. — Silbermann, Jakob, 287. — Sorg, Jakob, 741. — Sozzi, Tommaso Domenico, 420. — Steiger, Jakob Emanuel, 741. — Steiger, Victor Jakob, 741. — Steinebronn, Emil, 288. — Stephan, Johann Peter, 420. — Strittmatter, August, 196. — Stork, Emma Luise, 420. — Storz, Walter Hugo, 742. — Teuchgraber, Rudolf Gustav, 742. — Usberti, Albert Leopold Secondo, 742. — Vlahovic, Johann, 1012. — Vogt, Adolf, 743. — Wälchli, Maria Paula, 742. — Walzer, Théodule Arsène, 742. — Wehinger, Johann, 742. — Weil, Moritz, 1012. — Wild, Anton, 1012. — Zingel, Joseph, 1012. — Zweifel, Rudolf, 287.

Prägelz, Erwerbung der Besetzung Bon Accueil, 426—427.

Strafnachlassgesuche:

Adolf, Karl Gottlieb, 266. — Aebi, Margrit, 266. — Aeschbacher-Kläy, Marie, 266. — Amstutz-Meister, Emma, 1011. — Anliker-Bürki, Elisabeth, 266. — Arn, Ernst, 266. — Aubert, Paul Joseph, 266. — Badertscher, Ulrich, 724. — Barthe, Achille, 724. — Barthe, Xavier, 724. — Baumgartner, Jakob, 266. — Baur, Alfred, 724. — Bédert, Jean Henri, 274. — Berger-Bill, Anna, 428. — Berger, Hans Emil, 266. — Beutler, Ernst, 724. — Bieri, Walter Christian, 266. — Bigler, Rosa, 1011. — Borner-Honegger, Rosa, 428. — Bornhauser, Albert, 428. — Boss, Arnold, 266. — Bourquin, Jules, 266. — Bregnard, Gaston Charles, 724. — Brehm, Robert, 266, 724. — Brügger, Fritz Gottlieb, 266. — Bühlmann-Senn, Louise, 266. — Burri, Albrecht, 266. — Chételat, Henry, 266. — Chirardi, Adone, 1011. — Christen, Johann, 266. — Cromer, Albert, 266. — Dähler, Robert, 1011. — Damwalder, Alfred, 428. — Donzé, Paul, 724. — Dusi, Giovanni, 724. — Eglinzdörfer, Fritz, 724. — Eichleroth-Jäggi, Anna, 1011. — Fankhauser-Schäfer, Frau, 724. — Feuerbach, Michael, 428. — Fitze, Bertha, 428. — Fontana, Elvezio, 1011. — Frey, Leo, 266. — Gasser, Ulrich, 266. — Gerber, Albert, 266. — Gerber, Albrecht, 428. — Gerber, Charles, 724. — Gerber, Rudolf, 1011. — Gern, Léon, 266. — Grossglauser, Ernst, 266. — Grünig-Scheibenzuber, Emma, 266. — Gurtner, Adolf, 266. — Gurtner, Gottfried, 266. — Gurtner, Karl, 266. — Hadorn, Fritz, 1011. — Hadorn-Thomann, Margaritha, 266. — Hamel, Charles, 724. — Hari, Johann, 266. — Hermann, Jakob, 428. — Hess, Johann, 724. — Hirzel, Eduard Martin, 266. — Hofmann-Hossmann, Frau, 266. — Honegger, Wilhelm, 724. — Hostettler, Friedrich Albert, 266. — Hügli, Eduard, 1011. — Jacot, Ernest Henry, 266. — Jährmann, Magdalena, 1011. — Jährmann, Rosa, 1011. — Jakob,

Ferdinand, 724. — Jenni, Friedrich, 266. — Jenzer, Jakob, 266. — Imhof, Arnold, 266. — Iseli, Friedrich, 266. — Käsermann, Maria Klara, 724. — Kaufmann, Max, 1011. — Kormann, Johann, 724. — Kunz, Emil, 266. — Kunz-Gloor, Frieda Emma, 428. — Kurt, Ernst, 724. — Lantzsch, Theodor Max, 266. — Lauper, Gottfried, 266. — Lavi, Evaristo, 724. — Lehmann, Christian, 724. — Liengme, Léopold, 266. — Limmacher, Julien Virgile, 266. — Lüthi, Hans, 1011. — Mäder, Margaritha, 428. — Marchand, Louis August, 724. — Marquis-Hunkeler, Agnes, 724. — Matti, Emanuel, 724. — Meister, Friedrich Jakob, 266. — Meister-Gasser, Lina, 428. — Mettez, 1011. — Michel, Fritz, 724. — Michel, Peter, 724. — Michel, Rudolf, 428. — Moser-Rawyler, Karoline, 266, 724. — Mouttet, Lucie, 1011. — Mumenthaler-Studer, Anna, 266. — Nenniger, Johann Karl, 266. — Niederhäuser, Johann, 266. — Nikles, Niklaus, 724. — Ott, Ernst, 266. — Pauli-Brönnimann, Lina, 1011. — Petzold, Paul, 266. — Pfäuti, Werner Arthur, 428. — Pittet, Georg, 724. — Pozzi, Giovanni Zenone, 266. — Ramseier Jakob, 266. — Raval, Alcide, 266. — Renk, Karl, 266. — Rieker, Johann Georg Friedrich, 266. — Rindlisbacher, Fritz, 266, 1011. — Rindlisbacher, Johann Gottlieb, 266. — Ritschard, Jakob, 724. — Rök, Eugen, 724. — Rüegg, Emil, 1011. — Schaltenbrand, Marcel, 724. — Scheidegger, Jakob, 266. — Schenk-Blaser, Anne Marie, 266. — Schenk, Marie, 1011. — Schindler, Elisabeth, 1011. — Schläfli-Bechtel, Berta, 724. — Schmid, Fritz, 724. — Schmid, Anton, 428. — Schneider, Ernst, 428. — Schopfer, Alfred, 724. — Stäger, Johann, 724. — Staufer, Mathilde Jeanne, 266. — Stoller, Johann, 428. — Straub, Gottfried, 724. — Thiébaud, Jean, 724. — Thomi, Johann, 724. — Tschudi, Werner, 724. — Trösch, Ernst, 266. — Ulli, Albert, 266. — Ulli, Alfred, 266. — Wälti, Johann, 724. — Weibel, Albert, 266. — Weibel-Tröler, Lina, 266. — Weil, Paul, 266. — Wenger, Rudolf, 724. — Wenger-Gäumann, Anna Elise, 1011. — Wiedmer, Albert, 266. — Wolfer, Ernst, 724. — Wüthrich-Barth, Elisa, 428. — Zaugg-Dietrich, Elisa, 266. — Wyniger, Rudolf, 724. — Wyniger-Affolter, Ida, 428. — Wyss, Ernst, 724. — Zbinden, Johann Ulrich, 1011. — Zigerli, Adolf, 428. — Zingg, Christian, 724. — Zryd, Ernst, 428. — Zumsteg, Eugen, 266.

Tessenberg, Staatsdomäne; Einrichtung für die Zwangserziehungsanstalt Trachselwald, 421—422.

Verwaltungsbericht für 1919, 582—588. — Postulat der Staatswirtschaftskommission betreffend bessere Befolgung der Vorschriften des Konkordates betreffend den Verkehr mit Motorfahrzeugen, Behandlung, 583—588.

Sanitätswesen:

Beschwerden Herrmann 432—433.

Heiligenschwendi, Erhöhung des Staatsbeitrages, 427—428.

Verwaltungsbericht für 1919, 636—638.

Finanzen und Domänen:

Anleihevertrag, Genehmigung, 542—547.
Aufnahme eines Staatsanleihe von 20 Millionen Franken, 388—391.

Bern, Choisygut, Erwerbung; Vertragsgenehmigung, 881—883.

Choisygut, s. unter Bern.

Dekretsbahnen, bernische, Elektrifikation; Beschaffung der Geldmittel, 592—594.

Erhöhung des Staatssteuerfusses für 1920, 329—341, 433—444, 447—451.

Lotzwil, Pfrunddomäne; Abtretung an die Kirchgemeinde, 365—366.

Münsingen, Besitzung am Dorfmatweg; Erwerbung, 883.

Steuerveranlagung 1920, 217—219; weitere Verhandlungen siehe unter Motion Roth betreffend Erhöhung des steuerfreien Existenzminimums und der Familienabzüge.

Verwaltungsbericht für 1919, 638—648.

Voranschlag für 1921, 977, 986, 992, 1003, 1029 bis 1035, 1038—1040.

Zulagen für Kinder und unterstützte Personen, 289—291.

Bauten und Eisenbahnen:

Hochbauten:

Bellelay, Irrenanstalt, Abortanlage, 288—289.

— alte Klosterkirche, Rückweisung 291, Behandlung 353—354.

— neuer Schweinestall mit Dampfkochküche, 354—355.

Bern, kant. Frauenspital, Erweiterung, 216—217, 356—357, 697—700.

Biel, Amthaus, Untermauerung des Westflügels, 560.

Burgdorf, Schloss, Verlegung und Neueinrichtung der Amtsschreiberei, 560—561.

Gürbetalbahn, Lagerhausbau, Rückzug 215.

Langenthal, landw. Schule, Oekonomiegebäude, 878—879.

Laupen, Verbauung des Schlossfelsens, 880—881.

Münsingen, Irrenanstalt, Werkzeugschuppen und Wäscherei für die Beamten und Angestellten, 561—562.

Pruntrut, Seminar, bauliche Verbesserungen, 200.

Sonvilier, Erziehungsanstalt, Zentralheizung und sanitäre Einrichtungen, 562—563.

Waldau, Irrenanstalt, Angestelltenwohnungen im Mösl, 217.

— Umbau des Scheuerwerkes des sog. Kreuzweghauses und der Neuhausscheune, 558—559.

Strassen- und Brückenbauten:

Bern, Weissensteingut, Strassenbauten und Kanalisationen, 197—198.

Biel, Höhenweg und Fuchsenriedweg; Staatsbeitrag, 215—216.

Diemtigstaltstrasse, Ausbau, 196—197.

Dürrenroth-Oberwaldstrasse, Neubau, 560.

Frutigen-Adelbodenstrasse; Erweiterungen, 358 bis 360, 563—567.

Kirchenturnen-Mühledorf, Korrektur der Staatsstrasse, 289.
 Liesberg, Dorfstrasse, Korrektur, 355—356.
 Madretsch-Brugg, Korrektur der Staatsstrasse, 879—880.
 Miécourt-Charmoilie, Staatsstrasse, Verbreiterung 1008.
 Murren, Strassenkorrektur, 198—199.
 Oberbütschel-Niederbütschel, Korrektur und Neubau, Nachsubvention 878.
 Steffisburg-Fahrni, Strassenbau, 199.
 Stössen-Hirschhorn (Rüschegg), Strassenbau IV. Kl., 199—200.

Wasserbauten:

Bowil, Dürrbach, Verbauung der Zuflüsse, 200 bis 201.
 Bözingen-Pieterlen, Leuegenenkorrektur und Drainage, 360—362.
 Brienz, Lamm- und Schwandenbachverbauung, 557—558.
 Gürbekkorrektur, Pfandersmatt-Belp, Ergänzungsbauten, 559—600.
 Hasleberg, Verbauung des Lauenenbaches, 560.
 Meiringen, Alpbach, Verbauungen, 357—358.
 Oberwichtach, Dorfbachkorrektur, 881.
 Schüpfen, Dorf- oder Brühlbachkorrektur, 662 bis 663.
 Simmekorrektur zwischen Erlenbach und Oey, 355.

Eisenbahngeschäfte:

Bern-Schwarzenburg-Bahn, Elektrifikation, 1005.
 Erlenbach-Zweisimmen-Bahn, Elektrifikation, 422 bis 425.
 Bern-Neuenburg-Bahn, Elektrifikation, 1005—1008.
 Gürbetalbahn, Elektrifikation, 422—425.
 Solothurn-Niederbipp-Bahn, Revision der Statuten, 567.
 Spiez-Bönigen, Elektrifikation, 1005.
 Spiez-Erlenbach-Bahn, Elektrifikation, 422—425.
 Steffisburg-Thun-Bahn, Einzahlung der Staatsbeteiligung, 568—569.

Verwaltungsbericht für 1919, 624—635. — Postulat Hadorn betreffend Beschaffung der Geldmittel für die Neuvermessung, 631—635. — Postulat Balmer betreffend Wahrung der Fischereinteressen bei Wasserbauten, Bach- und Flusskorrekturen, 629, 633. — Postulat Ryser betreffend Subventionierung von Notstandsarbeiten in der Gemeinde Biel, 633, 635.

Unterrichtswesen:

Bern, Chirurgische Poliklinik, Erweiterung; Nachkredit, 209—211.
 Verwaltungsbericht für 1919, 594—610.

Armenwesen:

Belfond, Orphelinat, Staatsbeitrag an die Renovationsarbeiten, 570—572.
 Grube, Knabenerziehungsanstalt, Staatsbeitrag an den Neubau, 568—571, 583—587.
 Verwaltungsbericht für 1919, 613—617.

Kirchenwesen:

Bistumsangelegenheit; Bericht, Kommission (770), 824.
 Bolligen, Kirchgemeinde, Loskauf der Wohnungsentschädigungspflicht, 201—203, 211—212.
 St. Immer-Villeret, Loskauf der Wohnungsentschädigungspflicht, 573.
 Pruntrut, franz. reform. Kirchgemeinde, Loskauf der Wohnungsentschädigungspflicht, 573.
 Verwaltungsbericht für 1919, 589—591.

Gemeindewesen:

Verwaltungsbericht für 1919, 611—612.

Landwirtschaft:

Bodenverbesserungen und Alpweganlagen, Staatsbeitrag an:
 Belp-Kehrsatzmoos, Flurgenossenschaft, 660—661.
 Brüttelen, Stegmattenkanal, Flurgenossenschaft, 362—363.
 Büren zum Hof, Flurgenossenschaft, 888.
 Chevenez, Longues Royes, Flurgenossenschaft, 342 bis 343.
 Faulensee, Flurgenossenschaft, 658—660.
 Leuweiidli-Lochseite, Alpweganlage, 214—215.
 Meiringen, Flurgenossenschaft, 661—662.
 Schüpfen-Ziegelried, Flurgenossenschaft, 662—663.
 Ursellen-Gysenstein, Flurgenossenschaft, 1008 bis 1009.
 Brienz, Alpwirtschaftliche Schule, Materialanschaffungen, 363—364.
 Massnahmen gegen die Maul- und Klauenseuche, 204, 220—231, 459—472, 486—495, 496—539, 743—765, 772—775, 964—968.
 Langenthal, Errichtung einer landwirtschaftlichen Winterschule mit Haushaltungsschule, 100—120.
 — Bettenhölzli, Erwerbung, 1009.
 Oeschberg, Errichtung einer Obst-, Garten- und Gemüsebauschule, 100—120.
 — Pachtvertrag, 658.
 Schwand, Münsingen, Kurs für Lehrer an ländlichen Fortbildungsschulen, 212—213.
 Verwaltungsbericht für 1919, 648—651.
 Postulat Salchli betreffend Verbot der Liegenschaftenspekulation, 651.

Forstwesen:

Brandmaad-Saenen, Ankauf von Wald und Weideland, 1009—1010.
 Hardern-Lyss, Ankauf eines Heimwesens, 213 bis 214.
 Hegern-Niesen, Aufforstung und Verbauung, 364—365.
 Lichtgutwald-Kurzeneygraben, Wald- und Landankauf, 657—658.
 Riedmatt-Rauchgrat, Wegbaukredit, 663.
 Schelten, Ankauf des Dürrenberggutes, 214.
 Staatswaldungen, Weganlagen; Kreditüberschreitung, 213.

VIII

Verwaltungsbericht für 1919, 651—654, 664 bis 668.

Postulat Balmer betreffend Einsetzung einer ausserparlamentarischen Kommission zum Studium der Revision der Fischereigesetzgebung, 664.

Militärwesen:

Verwaltungsbericht für 1919, 588—589.

Wahlen:

Grosser Rat, Präsident, 458.

— Vizepräsidenten, 458.

— Stimmzähler, 458—459.

Handelsgericht, Gesamterneuerungswahlen, 934—935.

— Neuwahl von 13 Mitgliedern (219), 268—269, 281.

— Ersatzwahl, 479.

Regierungsrat, Ersatzwahl, 341.

— Präsident und Vizepräsident, 459.

Rekurskommission, Präsident, 458.

— Ersatzwahlen (557), 709, 934.

Ständeräte, Neuwahl.

Verwaltungsgericht, Ersatzwahlen 1010—1011.

Obergericht, Ersatzwahl, 708.

Postulate:

Balmer, betreffend Wahrung der Fischereiinteressen bei Wasserbauten, Fluss- und Bachkorrekturen, 629, 633.

— betreffend Einsetzung einer ausserparlamentarischen Kommission zum Studium der Revision der Fischereigesetzgebung, 664.

Hadorn, betreffend Beschaffung der Geldmittel für die Neuvermessung, 627, 631—635.

Meer, betreffend Publikation von Gerichtsurteilen bei Milchfälschungen, 619, 621, 623—624.

Ryser, betreffend Subventionierung von Notstandsarbeiten in der Gemeinde Biel, 633, 635.

— betreffend Berechnung der Taggelder, 639, 641, 648.

Salchli, betreffend Bekämpfung der Liegenschaften-Spekulation, 651.

Staatswirtschaftskommission, betreffend Reorganisation der Staatsverwaltung, 575—581.

Staatswirtschaftskommission, betreffend bessere Befolgung der Vorschriften des Konkordates betreffend den Verkehr mit Motorfahrzeugen, 583—588.

Motionen:

Biehly und Mitunterzeichner, betreffend Einführung einer Versicherung gegen Naturschäden, Behandlung, 281—286.

Brand und Mitunterzeichner, betreffend authentische Interpretation des Gemeindegesetzes, 255. — Rückzug, 342.

Bühler und Mitunterzeichner, betreffend Erhöhung der finanziellen Kompetenzen des Grossen Rates und des Regierungsrates, 740. — Behandlung, 889—893.

Chopard und Mitunterzeichner, betreffend Erhöhung der Taggelder der Lehrlingskommissionen, 274. — Behandlung, 905—907.

Dübi und Mitunterzeichner, betreffend staatliche Unterstützung bernischer Kunst- und Bildungsstätten, 83. — Behandlung, 595—597, 606—607, 610.

Dürri und Mitunterzeichner, betreffend Revision des Dekretes über die Einigungsämter, 65. — Behandlung, 445—447.

Dürrenmatt und Mitunterzeichner, betreffend Ausrichtung von Staatsbeiträgen an private Lehranstalten, 196.

Glur und Mitunterzeichner, betreffend Ausbau der veterinärmedizinischen Fakultät, 145. — Behandlung 597—603, 607—608, 610.

Gnägi und Mitunterzeichner, betreffend Verbesserungen im Strassenwesen, Behandlung, 29—39.

Grimm und Mitunterzeichner, betreffend Einführung der passiven Wahlfähigkeit der Beamten, Angestellten und Arbeiter des Staates, 196. — Behandlung, 893—905.

Hagen und Mitunterzeichner, betreffend Revision des Dekretes über die Organisation der Sanitätsdirektion, 484. — Behandlung, 866—871.

Jakob und Mitunterzeichner, betreffend Einführung der Volkswahl der Ständeräte, Behandlung, 429 bis 431.

Junod und Mitunterzeichner, betreffend Förderung der Körperkultur, 425. — Behandlung, 603—604, 608—610.

Meer und Mitunterzeichner, betreffend Massnahmen zur Bekämpfung der Tuberkulose, Behandlung, 269—274.

Morgenthaler und Mitunterzeichner, betreffend Anpassung der Wertbestimmungen des Strafgesetzbuches an den veränderten Geldwert, Behandlung, 41—44.

Roth (Interlaken), betreffend Erhöhung des steuerfreien Existenzminimums und der Familienabzüge, 219. — Behandlung, 291—302. Siehe auch unter Finanzdirektion: Steuerveranlagung, 1920.

— und Mitunterzeichner, betreffend Revision der bernischen Schulgesetzgebung, 610. — Behandlung, 1027—1029.

Schneeberger und Mitunterzeichner, betreffend Revision des Gesetzes über die Hundetaxe, 167. — Behandlung 1016—1017.

Schwarz und Mitunterzeichner, betreffend Elektrifikation der Linie Moutier-Sonceboz, Behandlung, 1017—1019.

Segesser und Mitunterzeichner, betreffend Beschaffung vermehrter Mittel für die Hypothekarkasse, 573. — Behandlung, 672—678.

Strahm und Mitunterzeichner, betreffend Massnahmen gegen die Krise in der Uhrenindustrie, 342. — Behandlung, 711—716.

Stucki (Biel) und Mitunterzeichner, betreffend Revision von Art. 78 des Brandversicherungsgesetzes, Behandlung, 65—66.

Interpellationen:

Balmer und Mitunterzeichner, betreffend Seegrundverkauf am Bielersee, 485. — Behandlung, 907 bis 909.

- Biehly, betreffend Zulassung von Zirkusvorstellungen in Bern, 766. — Behandlung, 1035—1038.
- Bucher und Mitunterzeichner, betreffend Erlass einer kantonalen Verordnung, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 9. April 1920 über Bekämpfung der Miet- und Wohnungsnot, 369. — Behandlung, 481—483.
- Bütikofer und Mitunterzeichner, betreffend das Verbot der Veröffentlichung der Steuerregister, 478. — Behandlung, 873—875.
- und Mitunterzeichner, betreffend den Fall Egger (Lyss), 610. — Behandlung, 743—752.
- und Mitunterzeichner, betreffend Aufhebung des Versammlungsverbotes, 610. — Behandlung, 762.
- Dübi und Mitunterzeichner, betreffend Durchführung der Arbeitslosenversicherung, 969. — Behandlung, 1025—1027.
- Dürr und Mitunterzeichner, betreffend Handhabung des Bundesratsbeschlusses vom 28. Oktober 1919, 64. Behandlung, 145—153, 155—157.
- Glur und Mitunterzeichner, betreffend Massnahmen gegen die Maul- und Klauenseuche, Behandlung, 220—221, 230.
- Grimm und Mitunterzeichner, betreffend die Bürgerwehr, 65. — Behandlung, 186—195.
- Hagen und Mitunterzeichner, betreffend die Besetzung der Kantonsarztstelle und die Revision des Reglementes betreffend das Sanitätskollegium, 327. — Behandlung, 344—346, 366—368.
- Kammer und Mitunterzeichner, betreffend Unregelmässigkeiten in der Handhabung der Viehseuchepolizei im Bezirk Thun, 824. — Behandlung, 964—966, 968.
- Klenig und Mitunterzeichner, betreffend die Vergütung des Schadens aus den Sperrmassnahmen gegen die Maul- und Klauenseuche, 99. — Behandlung, 221—222, 230.
- Lüthy und Mitunterzeichner, betreffend die Bauten für das Technikum in Biel, 303. — Behandlung, 344.
- Maurer und Mitunterzeichner, betreffend den Amtsanzeigerverband, 327. — Behandlung, 479—481.
- Mosimann und Mitunterzeichner, betreffend Erhöhung der Staatsbeiträge an die Bezirkskrankenanstalten, 765. — Behandlung, 871—873.
- Nyffeler, betreffend Erhöhung der Beiträge an die Feuerlöscheinrichtungen und die Teilnehmer an obligatorischen Feuerwehrkursen, 19. — Behandlung, 166—167.
- Roth (Interlaken) und Mitunterzeichner, betreffend Hilfeleistung an die Föhngeschädigten des Oberlandes, Behandlung, 13—19.
- Salchli und Mitunterzeichner, betreffend die Zustände an der mechanischen Abteilung des Technikums in Biel, 664. — Behandlung, 875—876.
- Schait und Mitunterzeichner, betreffend Einschränkung des Schnapsverbrauches, 1044.
- Schmutz und Mitunterzeichner, betreffend Verschärfung der Massnahmen gegen die Maul- und Klauenseuche, 915. — Behandlung, 965—968.
- Weber (Grasswil) und Mitunterzeichner, betreffend Beseitigung der Ungleichheiten bei der Gebäudeschätzung, Behandlung, 39—41.
- Zingg und Mitunterzeichner, betreffend Vorlage des Dekretes über die Hilfs- und Pensionskasse des Staatspersonals, 89. — Behandlung, 303—304.
- und Mitunterzeichner, betreffend Revision der Besoldungsvorschriften für das Staatspersonal, 611. — Behandlung, 862—866.

Eingaben:

- Aktionskomitee für ein kantonal-bernisches Höhenanatorium für Chirurgisch-Tuberkulose, Subventionsgesuch, 877.
- Beamtenverband, Verdankung, 823.
- Eingabe betr. Teuerungszulagen, 769.
- Eingabe betr. Kinderzulage, 935.
- Berner Männerchor, Einladung, 679, Verschiebung, 953.
- Charmillot, Ständerat, Verdankung der Wahl, 3.
- Cousan, Beschwerde, 542.
- Eberhardt, Grossrat, Eingabe betreffend Vertagung, 352.
- Handels- und Gewerbekammer, Wahlvorschlag, 219.
- Herrmann, Beschwerde, 3; Behandlung, 432—433.
- Initiativkomitee des Blauen Kreuzes, Eingabe, 825.
- Jurassisch-demokratische Gruppe, Protest, 268.
- Jurassisch-liberale Gruppe, Protest, 952.
- Mauerhofer, Demission, 970.
- Oekonomisch-gemeinnütziger Verein Oberaargau, Eingabe, 102.
- Pfister, Demission, 970.
- Sozialdemokratische Grossratsfraktion, Eingabe, 420.
- Sozialdemokratische Grossratsfraktion, Protest, 268.
- Schärer, Beschwerde, 352, Behandlung, 936—937.
- Verein für Handel und Industrie, Wahlvorschlag, 986.
- Volmar, Demission als Präsident der Rekurskommission, 342.

Der Grosse Rat trat achtmal zusammen und hielt 55 Sitzungen ab.

Register

der

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates für 1920.

	Nr.	Seite		Nr.	Seite
A.			Brandschaden, Beiträge zur Förderung des Schutzes, Dekret, Vortrag der Direktion des Innern		
Amtsschreiberei Bern, Schaffung einer Adjunktenstelle, Dekret, Vortrag der Justizdirektion	14	78		37	381
Armeninspektorat, kantonales, Dekret, Vortrag der Armendirektion	36	376	F.		
Automobilsteuer, Gesetz betr. Abänderung der Art. 1 und 22 des Gesetzes vom 14. Dezember 1913 und Abänderung des Strassenpolizeigesetzes, Vortrag der Baudirektion	31	345	Finanzielle Lage des Kantons Bern, Bericht der Finanzdirektion	17	99
— Ergebnis der ersten Beratung und gemeinsame Abänderungsanträge des Regierungsrates und der Kommission	45	517	G.		
— Dekret, Vortrag der Baudirektion	46	518	Gebührentarif der Staatskanzlei, Dekret, Vortrag des Regierungspräsidiums	51	543
Arbeitslosenfürsorge, Bericht der Direktion des Innern	6	31	Gewerbemuseum, kantonales, Dekret, Vortrag der Direktion des Innern	49	535
	33	353	H.		
Arbeitslosigkeit, Behebung der, Berichte der Direktion des Innern	7	35	Hochbautätigkeit, Förderung, Berichte der Direktion des Innern: Nr. 7, S. 35, Nr. 34, S. 353, Nr. 35, S. 358.		
	35	353	Hilfskasse für die Beamten, Angestellten und Arbeiter der Staatsverwaltung, Dekret, Vortrag der Finanzdirektion und Anträge der Kommission	41	479
B.			J.		
Bauten und Eisenbahnen, Organisation der Direktion, Dekret, Vortrag der Baudirektion	8	39	Jagd und Vogelschutz, Gesetz, Vortrag der Forstdirektion	9	41
Besoldungen der Lehrerschaft an den Primar- und Mittelschulen, Gesetz, Ergebnis der ersten Beratung und gemeinsame Abänderungsanträge des Regierungsrates und der Kommission	3	12	— Ergebnis der ersten Beratung und gemeinsame Anträge des Regierungsrates und der Kommission	19	123
Besoldungsklassen, Einreihung der Gemeinden, Dekret, Vortrag der Unterrichtsdirektion	13	70	K.		
Beteiligung des Staates am Bau und Betrieb von Eisenbahnen, Ergebnis der ersten Beratung und gemeinsame Abänderungsanträge des Regierungsrates und der Kommission	2	4	Kassascheine, Ausgabe durch den Staat, Vortrag der Finanzdirektion	30	343

	Nr.	Seite
Konkordat über den Verkehr mit Motorfahrzeugen und Fahrrädern, Dekret, Vortrag der Baudirektion . .	47	520
Krankenkassen, Beiträge an die Gripeschäden, Bericht des Regierungsrates über die Motion Meer . .	52	546
Kreditüberschreitungen für 1919, Bericht und Antrag der Finanzdirektion	29	330

M.

Maul- und Klauenseuche, Massnahmen, Beschluss des Regierungsrates	25	155
---	----	-----

N.

Naturalleistungen der Gemeinden an die Lehrerschaft, Dekret, Vortrag der Unterrichtsdirektion .	12	65
Niederlassung, Aufenthalt und Unterstützungswohnsitz d. Kantonsbürger, Dekret betreffend den Vollzug der Vorschriften, Vortrag der Gemeindedirektion . .	50	541

O.

Obst-, Garten- und Gemüsebauschule in Oeschberg, Bericht der Landwirtschaftsdirektion	4	22
Ortspolizei, Dekret, Vortrag der Gemeindedirektion	5	26

S.

Staatsanleihen von 20 Millionen Franken, Bericht der Finanzdirektion	20	131
	26	157
Staatsrechnung pro 1919	27	159
Staatssteuerfuss, Erhöhung, Bericht der Finanzdirektion	15	81
— Bericht der Unterrichtsdirektion und Mitbericht der Finanzdirektion . .	18	111
Staatsverwaltungsbericht für 1919, Bericht und Anträge der Staatswirtschaftskommission	28	315
Strafnachlassgesuche: Nr. 16, S. 82; Nr. 24, S. 149; Nr. 38, S. 389; Nr. 53, S. 548.		

T.

Tessenberg, Verlegung der Zwangserziehungsanstalt Trachselwald, Vortrag der Polizeidirektion	23	146
--	----	-----

Teuerungszulagen, Dekret, Vortrag der Finanzdirektion über Verlängerung der Geltungsdauer des Dekretes vom 27. November 1919 . . .	22	143
— Dekret, Vortrag der Finanzdirektion	42	504
Trachselwald, Verlegung der Zwangserziehungsanstalt, (siehe unter Tessenberg).		

V.

Vermögensverwaltung und Rechnungswesen der Gemeinden, Dekret, Vortrag der Gemeindedirektion	21	135
Viehseuchenkasse, Gesetz, Vortrag der Landwirtschaftsdirektion und Anträge der Kommission	48	522
Volksabstimmungen und Wahlen, Gesetz, gemeinsame neue Anträge des Regierungsrates und der Kommission	1	1
— Ergebnis der ersten Beratung und gemeinsame Anträge des Regierungsrates und der Kommission	32	347
Volksbegehren um Erlass eines neuen Steuergesetzes, Vortrag des Regierungspräsidiums . .	44	514
Voranschlag für 1920, Ergänzung betreffend das Unterrichtswesen, Bericht der Direktion des Unterrichtswesens und Mitbericht der Finanzdirektion	18	111
— für 1921	39	401
— Bericht der Finanzdirektion . . .	40	471
Vormundschaftssachen, Tarif über die Gebühren, Dekret, Vortrag der Justizdirektion	43	509

W.

Winterschule, landwirtschaftliche, in Langenthal, Vortrag der Landwirtschaftsdirektion	4	22
Wertzuwachssteuer, Gesetz, Ergebnis der ersten Beratung der Art. 1 bis 10 und gemeinsame Anträge des Regierungsrates und der Kommission	10	51
Wohnungsnot, Hebung, Bericht der Direktion des Innern	34	358

Z.

Zivilstandswesen, Dekret, Vortrag der Polizeidirektion	11	62
--	----	----